



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Arab Republic of Egypt

Central Agency for Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

Producer Price Index

ديسمبر ٢٠١٠ / يناير ٢٠١١

December 2010/ January 2011



Ref. No. 53-12724 / 2011
Issue Of March 2011

مرجع رقم ٥٣ - ١٢٧٢٤ / ٢٠١١
إصدار مارس ٢٠١١

<http://www.capmas.gov.eg>



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Arab Republic of Egypt

Central Agency for Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين Producer Price Index

ديسمبر ٢٠١٠ / يناير ٢٠١١

December 2010 / January 2011

يحظر النشر أو الاقتباس
بدون الإشارة إلى المصدر
وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Ref. No.53-12724/ 2011

Issue of March 2011

<http://www.capmas.gov.eg>

مرجع رقم ٥٣-١٢٧٢٤-٢٠١١

إصدار مارس ٢٠١١

تقديم

يقوم الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التى يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التى تطرأ على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التى تطرأ على الهيكل الصناعى والتجارى للدولة.

لذا قام الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن " الأرقام القياسية لأسعار المنتجين " فى جمهورية مصر العربية لتحل محل " الأرقام القياسية لأسعار الجملة " وذلك طبقاً للنشاط الإقتصادى للفئات الجدولية والاستخدام النهائى ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) للباحثين والمهتمين بهذا المجال ، أملا أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولى التوفيق ...

لواء/أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

Preface

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is considered essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing "Producer Price Index" (PPI) in ARE to replace to "Wholesale Price Index" (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

General / Abu Bakr El-Gendy
CAPMAS President

<u>INDEX</u>	<u>الفهرس</u>
<u>Contents</u>	<u>المحتويات</u>
Methodology	١ منهجية الإحصائية
General Indicators	٦ المؤشرات العامة
<u>Chapter I</u>	<u>الباب الأول</u>
Producer Price Index According To I.S.I.C	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
Producer Price Index for All Items from Jan. 2010 to Jan. 2011.	٩ الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من يناير ٢٠١٠ إلى يناير ٢٠١١.
Chart	١٠ رسم بياني
<u>Table (1)</u>	<u>الجدول رقم (١)</u>
Producer Price Index for All Items and Major Section	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية
<u>Table (2)</u>	<u>الجدول رقم (٢)</u>
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing.	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك.
<u>Table (3)</u>	<u>الجدول رقم (٣)</u>
Producer Price Index for Mining and Quarrying.	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.
<u>Table (4)</u>	<u>الجدول رقم (٤)</u>
Producer Price Index for Manufacturing	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية.
<u>Table (5)</u>	<u>الجدول رقم (٥)</u>
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لإمدادات الكهرباء والغاز والبخار و امدادات التكييف.
<u>Table (6)</u>	<u>الجدول رقم (٦)</u>
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الإمداد المائي و شبكات الصرف الصحي و إدارة و معالجة النفايات
<u>Table (7)</u>	<u>الجدول رقم (٧)</u>
Producer Price Index for Transportation and Storage	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل و التخزين.
<u>Table (8)</u>	<u>الجدول رقم (٨)</u>
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.
<u>Table (9)</u>	<u>الجدول رقم (٩)</u>
Producer Price Index for Information and Communication	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات.
<u>Chapter II</u>	<u>الباب الثاني</u>
Producer Price Index for Major Groups By End Use	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي
<u>Table (10)</u>	<u>الجدول رقم (١٠)</u>
Producer Price Index for Major Groups By End Use	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا للاستخدام النهائي.
<u>Chapter III</u>	<u>الباب الثالث</u>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع.
<u>Table (11)</u>	<u>الجدول رقم (١١)</u>
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقا لدرجة التصنيع.

Methodology

منهجية الإحصائية

1- General :

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

١ - عام:

تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كأول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بأساس (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة بأساس (١٩٩٩ / ٢٠٠٠) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧

2 -Purposes of (PPI):

- PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- Short-term indicator of inflationary trends;
- National accounts deflators;
- Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- Economic analytical tool for businesses and researchers.

٢ - الأغراض المستهدفة:

- قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع والخدمات.
- أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم.
- معامل إنكماش للحسابات القومية.
- يتم الإعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الاقتصادية و تقييم السياسات النقدية.
- أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

3- Producer Price:

It is the basic prices received by domestic producers of goods and services, at the production place.

٣ - أسعار المنتجين :

هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع والخدمات التي ينتجونها عند التسليم من محل الإنتاج .

4- Base period prices:

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

٤ - أسعار فترة الأساس:

إتخذت متوسطات أسعار السلع والخدمات للسنة المالية (٢٠٠٤ / ٢٠٠٥) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين .

5- System of weights :

The averages of the two years (2002/2003 , 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

٥ - الأوزان المستخدمة في الترجيح :

تم إستخراج الأوزان بإستخدام متوسط عامي (٢٠٠٢ / ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣ / ٢٠٠٤) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الاقتصادية في حالة إختيار عام واحد .

6- Scope :

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zoon.

Number of resources 1330 Establishments

7- List of products :

- (a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.
- (b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A 1993

- (c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

8- Classification :

- Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006
- The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:
 - A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.
 - B - Mining and Quarrying which includes two divisions.
 - C - Manufacturing which includes 23 divisions.
 - D - Electricity, Gas, Steam and Air conditioning supply which includes one division.

٦- النطاق الجغرافي:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقييد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين. عدد مصادر جمع الأسعار ١٣٣٠ منشأة.

٧- الإطار السلعي:

أ- تم الأخذ في الاعتبار الأصناف الأكثر مبيعاً و الممثلة لبعض الأنشطة الاقتصادية عند اختيار السلع الداخلة في تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين.

ب- اشتمل الإطار السلعي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة في دليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لكي يتسق الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الداخلة في تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

٨- تقسيمات الرقم:

• قسم الإطار السلعي و الخدمي الخاص بالرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقاً لدليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ وهو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنيف النشاط الاقتصادي الدولي مضافاً إليه حدين للإستخدام المحلي

• يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٢٧ قسم رئيسي و ١١٦ نشاطاً إقتصادياً فرعياً كالآتي:

أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسي.

د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

H - Transportation and Storage which includes Four divisions.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

J - Information and Communication which includes one division.

- In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ح - النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.

ط - أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ي - أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

- إلى جانب هذا التقسيم الخاص بالنشاط الاقتصادي اشتق تقسيمان آخران بإعادة تصنيف بنود الفئات الجدولية الخاصة بأنشطة الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك والتعدين وإستغلال المحاجر والصناعات التحويلية طبقاً للدليل الإحصائي المعدل للتجارة الخارجية المعد طبقاً للنظام المنسق ٢٠٠٣ حسب التعريف الجمركية الصادر عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة و الإحصاء كالاتي :

(١) تقسيم طبقاً للإستخدام النهائي:

ويضم الستة مجموعات الآتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الإستهلاكية غير المعمرة
- السلع الإستهلاكية المعمرة
- السلع الإستثمارية

(٢) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة الصنع

٩- الصيغة الرياضية المستخدمة

9- Computation:

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6- digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,0} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left(\frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$w_i^{t-1} = w_i^b \left(\frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

P^t = price of the current period.

P^{t-1} = price of the pervious period

P^0 = the average price of the base period (2004/2005)

W^{t-1} = the previous period weight

W^b = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003 , 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بطريقة تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد الأدنى من النشاط الإقتصادي الإصدار الرابع يلي هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأنشطة) بحساب الوسط المرجح لكل المنتجات الداخلة في تركيب كل مجموعة و في النهاية يتم حساب الرقم القياسي العام كوسط مرجح لكل نشاط إقتصادي

- الصيغة المستخدمة في حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بجمهورية مصر العربية هي صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى القصير) و التي تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسي لأسعار المنتجين لم يتم إحصائه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب اختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التي تم استخراجها من بيانات إجمالي القيم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الإنتاج لمتوسط قيم عامي (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار فترة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\frac{X^t}{X^{t-1}} = \text{الرقم القياسي} = \text{مؤ} \cdot X^{t-1}$$

حيث

$$\frac{X^t}{X^{t-1}} = \text{مؤ} \cdot X^{t-1}$$

X^t = السعر في فترة المقارنة

X^{t-1} = السعر في الفترة السابقة

$X^{مؤ}$ = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥)

X^{t-1} = الوزن للفترة السابقة

$X^{مؤ}$ = وزن الأساس المستخرج من متوسط القيمة في سنتي (٢٠٠٢/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٤)

10- Periodicity:

a- Calculation Periodicity

Producer price index is calculated monthly.

b- Publication Periodicity

The publication of the bulletin is bimonthly (January / March / May / July / September / November). In addition to the current month , the bulletin includes:

- (1) The previous month .
- (2) The same month in the previous year .
- (3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

١٠- الدورية:

أ- دورية الحساب

يتم حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين شهرياً

ب- دورية النشر

يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس / مايو / يوليو / سبتمبر / نوفمبر) وتتضمن جداول التثيرة مايلي بالإضافة إلى شهر الإصدار :

(١) الشهر السابق لشهر الإصدار

(٢) نفس الشهر من العام السابق

(٣) نسب التغير عن هذه الشهور وذلك لمسهولة المقارنة بين الشهور

المؤشرات العامة لنشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

عن شهر يناير ٢٠١١

بلغ الرقم القياسي العام ١٧٨،٧ عن شهر يناير ٢٠١١ مسجلا ارتفاعاً قدره ٢،١ ٪ عن شهر ديسمبر ٢٠١٠، وارتفاعاً قدره ١٤،٦ ٪ عن شهر يناير ٢٠١٠، ويرجع الارتفاع عن شهر ديسمبر ٢٠١٠ بسبب ارتفاع الفئات الجدولية الآتية :

١- الزراعة وصيد الأسماك : ارتفعت بنسبة ١،٩ ٪ عن شهر ديسمبر ٢٠١٠ وذلك لارتفاع كلا من المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المتصلة بها بنسبة ٢،٠ ٪، والأسماك بنسبة ٠،٣ ٪ .

٢- التعدين واستغلال المحاجر : ارتفعت بنسبة ٣،١ ٪ عن شهر ديسمبر ٢٠١٠ وذلك لارتفاع أسعار البترول الخام والغاز الطبيعي بنسبة ٣،٢ ٪

٣- الصناعات التحويلية : ارتفعت بنسبة ٢،١ ٪ عن شهر ديسمبر ٢٠١٠ وذلك لارتفاع كلا من:

- المنتجات الغذائية بنسبة ٣،٠ ٪

- منتجات التبغ بنسبة ١،٢ ٪

- الغزل والنسيج بنسبة ٠،٦ ٪

- الملابس الجاهزة بنسبة ١،٠ ٪

- الخشب ومنتجاته بنسبة ٧،٨ ٪

- الورق ومنتجاته بنسبة ١،٢ ٪

- المواد والمنتجات الكيماوية بنسبة ١،٧ ٪

- منتجات تعدينية غير معدنية بنسبة ٠،١ ٪

- المعادن بنسبة ٧،٤ ٪

- الآلات والمعدات الأخرى بنسبة ٠،٨ ٪

٤- أنشطة خدمات الغذاء والإقامة :

ارتفعت بنسبة ٣،١ ٪ وذلك لارتفاع أنشطة الإقامة بنسبة ٤،٨ ٪

الباب الأول
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
طبقاً للنشاط الاقتصادي

Chapter I

Producer Price Index According to I.S.I.C

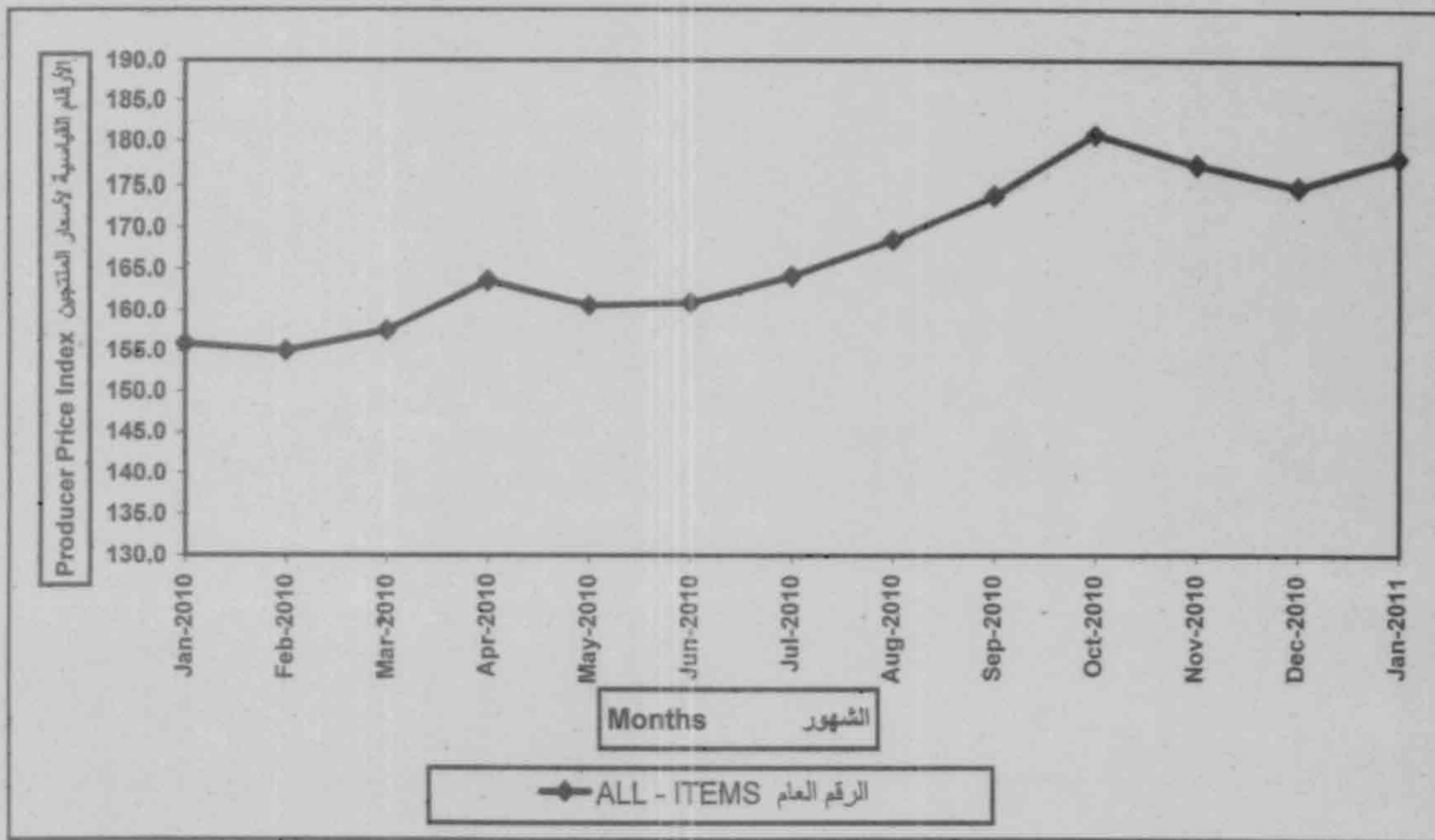
PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (٢٠٠٤/٢٠٠٥ = ١٠٠)

الشهور MONTHS	الرقم العام ALL - ITEMS
Jan-2010	155.9
Feb-2010	155.0
Mar-2010	157.5
Apr-2010	163.6
May-2010	160.6
Jun-2010	160.9
Jul-2010	164.1
Aug-2010	168.5
Sep-2010	173.9
Oct-2010	180.8
Nov-2010	177.4
Dec-2010	174.9
Jan-2011	178.7

Producer Price Index (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)



PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Table (1) All Items & Major Sections

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للتشيط الإقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١١

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (١) الرقم العام والفئات الجدولية الرئيسية

Major Sections	تغير التغير % عن		الرقم القياسي			الفئات الجدولية الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
ALL ITEMS	14.7	2.2	155.9	178.7	174.9	الرقم العام
A - Agriculture and Fishing	16.3	2.0	197.7	230.0	225.4	أ - الزراعة وصيد الأسماك
B - Mining and Quarrying	19.9	3.1	150.0	179.7	174.3	ب - التعدين وإستغلال المحاجر
C - Manufacturing	12.4	2.1	144.2	162.1	158.9	ج - الصناعات التحويلية
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	0.0	0.0	140.3	140.3	140.3	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار وإمدادات التكييف
E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	0.0	0.0	146.5	146.5	146.5	هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات
H - Transportation and Storage	2.0	0.0	124.8	127.3	127.3	ح - النقل و التخزين
I - Accommodation and Food Service Activities	22.2	3.1	109.2	133.4	129.4	ط - أنشطة خدمات الغذاء و الإقامة
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ي - أنشطة المعلومات والإتصالات

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير 2011

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٢) الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
A - Agriculture and Fishing	16.3	2.0	197.7	230.0	225.4	أ - الزراعة وصيد الأسماك
(1) Crop and animal production, hunting and related service activities	17.7	2.2	199.4	234.8	229.9	(١) المحاصيل ومنتجات الصيد والأنشطة المنصلة بها
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	24.8	3.4	139.6	174.2	168.4	الحبوب و البقوليات و البذور الزيتية
Growing of rice	94.7	2.8	62.0	120.7	117.4	الأرز
Growing of vegetables and melons, roots and tubers	9.1	3.9	388.8	424.0	408.1	الخضروات
Growing of sugar cane	0.0	0.0	130.0	130.0	130.0	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	87.4	0.0	129.7	243.1	243.1	القطن
Growing of other non-perennial crops	23.1	5.7	134.2	165.2	156.4	الأعلاف
Growing of perennial crops	18.9	0.0	321.0	381.8	381.7	الفواكه
Growing of grapes	35.9	0.0	290.8	395.3	395.3	العنب
Growing of tropical and subtropical fruits	10.8	-1.8	216.3	239.7	244.2	الفواكه الإستوائية وشبه الإستوائية
Growing of citrus fruits	9.2	-3.6	429.5	468.8	486.3	الفواكه الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	32.4	1.8	273.6	362.1	355.7	التفاحيات والفواكه ذات النواة المجرية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	-10.4	10.6	528.7	473.6	428.4	أشجار الفواكه الأخرى و الجوزيات
Growing of oleaginous fruits	9.7	0.0	455.7	500.0	500.0	الفواكه الزيتية
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	4.6	0.0	187.5	196.2	196.2	المحاصيل العطرية والطبية والصيدلانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	6.3	0.0	175.4	186.4	186.4	الألبان
Raising of sheep and goats (Raw Wool)	5.0	5.0	124.8	131.0	124.8	الصوف الخام
Raising of poultry and egg production	10.9	1.8	201.6	223.6	219.7	الدواجن و البيض
Raising of other animals	4.1	2.0	147.6	153.7	150.6	الحيوانات الأخرى
Honey	0.0	0.0	130.3	130.3	130.3	العسل والنم
(2) Fishing and aquaculture	0.2	0.3	179.7	180.2	179.6	(٢) الأسماك
Marine fishing	-3.1	0.3	198.3	192.3	191.7	أسماك المياه البحرية
Freshwater fishing	11.0	0.3	137.7	152.8	152.4	أسماك المياه العذبة

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2011
2004/2005=100
Table (3) Mining and Quarrying

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير 2011
100 = 2005/2004
جدول رقم (3) التعدين واستغلال المحاجر

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
B - Mining and Quarrying	19.9	3.1	150.0	179.7	174.3	ب - التعدين و استغلال المحاجر
(1) Extraction of crude petroleum and natural gas	20.0	3.2	149.7	179.5	174.0	(1) البترول الخام و الغاز الطبيعي
Extraction of crude petroleum	26.2	4.0	177.1	223.4	214.9	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
(2) Other mining and quarrying	10.5	0.0	184.5	203.8	203.8	(2) التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
Quarrying of stone, sand and clay	3.3	0.0	186.1	192.3	192.3	الرمل والزلط
Mining of chemical and fertilizer minerals	20.0	0.0	140.0	168.0	168.0	المعادن الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Extraction of salt	0.0	0.0	329.4	329.4	329.4	الملح

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Table (4) Manufacturing

عن شهر يناير ٢٠١١

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
C - Manufacturing	12.4	2.1	144.2	162.1	158.9	ج - الصناعات التحويلية
(1) Manufacture of food products	19.5	3.0	144.8	173.1	168.0	(١) المنتجات الغذائية
Processing and preserving of meat	21.3	6.6	152.2	184.6	183.6	تجهيز وحفظ اللحوم ومنتجاتها
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	21.0	0.0	151.5	183.3	183.3	تجهيز اللحوم
Poultry Products	9.7	0.0	135.4	148.5	148.5	الدواجن المشوية
Manufacture of "andouillettes", saveloys	25.0	7.7	123.0	153.8	142.8	البسطة
Production of meat products	34.8	17.2	187.6	253.0	215.9	منتجات اللحوم
Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs	2.9	0.0	156.3	160.7	160.7	تجهيز وحفظ وتعليب الأسماك والمنتجات السمكية
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	0.0	0.0	130.6	130.6	130.6	الأسماك المعلبة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	0.0	0.0	172.7	172.7	172.7	الأسماك المجمدة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	16.7	0.0	136.8	159.3	159.3	الأسماك المدخنة
Processing and preserving of fruit and vegetables	4.8	4.0	126.7	132.8	127.6	تجهيز وحفظ وتعليب الفواكه والخضروات
Manufacture of fruit or vegetable juices	11.3	11.3	119.2	132.6	119.2	الفواكه المعلبة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	7.3	3.9	130.9	140.5	135.2	خضروات وبقول معلبة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	15.4	15.4	115.1	132.8	115.1	العربي
Manufacture of tomato juices and soups	0.0	0.0	142.3	142.3	142.3	صلصة الطماطم
Preserving of Dates by drying	0.0	0.0	146.7	146.7	146.7	بأنج مجفف وصحرة
Preserving of freezing vegetables	-0.2	-0.2	95.6	95.4	95.6	خضروات مجمدة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	8.1	8.1	151.3	163.6	151.3	المخللات
Manufacture of potato crisps	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	الشيبي

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١١

٢٠٠٤=٢٠٠٥/٢٠٠٤

تتابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		أرقام القياسية			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
Cont. (1) Manufacture of food products						تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of vegetable and animal oils and fats	14.4	14.1	179.7	205.6	180.2	الزيوت والدعون
Manufacture of cotton-seed oil	17.8	14.0	120.0	141.3	124.0	زيت بذرة القطن
Manufacture of olive oil	20.0	3.4	129.4	155.3	150.1	زيت الزيتون
Manufacture of sunflower-seed oil	17.4	19.6	225.2	264.4	221.0	زيت عباد الشمس
Manufacture of Maze oil	5.8	0.3	173.0	183.0	182.4	زيت النره
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, dehydration, hydrogenation etc	11.9	11.9	171.7	192.2	171.7	المسلى الصلصى
Manufacture of dairy products	11.2	0.0	135.8	161.0	151.0	منتجات الألبان
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	0.0	0.0	181.6	181.6	181.6	لبن حليب مبستر
Manufacture of cheese and curd	0.0	0.0	172.8	172.8	172.8	الجبن الابيض
Manufacture of dried Cheese	0.0	0.0	153.2	153.2	153.2	الجبن الجاف (الجبن الرومى ... الخ)
Manufacture of processed Cheese	0.0	0.0	123.9	123.9	123.9	الجبن المطبوخ
Manufacture of yoghurt	25.0	0.0	120.8	150.9	150.9	اللبن الزبادى
Manufacture of ice cream	20.0	0.0	125.0	150.0	150.0	الآيس كريم
Concentrated Cheese syrup	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المش
Manufacture of grain mill products	31.4	1.9	108.4	142.4	139.7	الدقيق والأرز
Grain milling: production of flour	24.6	2.8	111.2	138.5	134.6	الدقيق
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	64.3	-1.4	96.6	158.7	161.0	الأرز
Manufacture of starches and starch products	-10.5	0.0	146.6	133.0	133.0	النشا والجلوكوز
Manufacture of tapioca prepared from starch	0.0	0.0	188.6	188.6	188.6	النشا
Manufacture of glucose	-14.1	0.0	138.6	119.0	119.0	الجلوكوز
Manufacture of bakery products	0.0	0.0	116.7	116.7	116.7	منتجات المخابز
Manufacture of native bread	0.0	0.0	106.8	106.8	106.8	الخبز البلى
Manufacture of bread and rolls	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الخبز الأفراسى
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	0.0	0.0	113.7	113.7	113.7	المسكوبت بأنواعه

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (1) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير	ديسمبر	يناير	يناير	ديسمبر	
	Jan.	Dec.	Jan.	Jan.	Dec.	
	2010	2010	2010	2011	2010	
Cont. (1) Manufacture of food products						تابع (1) صناعة المنتجات الغذائية
Manufacture of sugar	18.7	9.1	165.0	195.8	179.5	السكر
Manufacture or refining of sugar	20.3	9.1	161.9	194.8	178.6	سكر التصب
Manufacture or refining of sugar from the beet	16.9	9.1	168.6	197.1	180.7	سكر البنجر
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	9.3	0.0	131.2	143.3	143.3	الكافور والشيكولاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cocoa	0.0	0.0	272.7	272.7	272.7	الكاكاو
Manufacture of chocolate	15.1	0.0	119.7	137.8	137.8	الشيكولاتة
Manufacture of chewing gum	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	اللبان
Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products	22.0	-14.9	139.3	170.0	199.7	المكرونة والمنتجات النشوية الأخرى
Manufacture of other food products n.e.c.	8.2	1.3	134.4	145.5	143.6	منتجات الأغذية الأخرى
Production of sesame oil and related product	19.8	0.0	145.0	174.9	174.9	الحلابة الطحينية
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البن المطحون
Blending of tea	7.6	2.4	126.0	135.5	132.4	لتشاي
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أغذية الأطفال الرضع
Manufacture of yeast	0.0	0.0	143.6	143.6	143.6	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	2.2	0.0	131.7	134.7	134.7	العسل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	3.6	0.0	158.0	163.7	163.7	مكثبات اللحم والرائحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	0.0	0.0	112.6	112.6	112.6	حساء لحم أو دجاج
Manufacture of prepared animal feeds	60.8	0.0	135.7	218.2	218.2	أعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	98.1	0.0	146.7	280.7	290.7	كسب بذرة القطن
Manufacture of prepared feeds for farm animals	16.0	0.0	124.6	144.5	144.5	أعلاف متينة

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير 2011

100 = 2005/2004

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
(2) Manufacture of beverages	0.0	0.0	109.6	109.6	109.6	(1) المشروبات
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	0.0	0.0	109.8	109.8	109.8	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	0.0	0.0	107.2	107.2	107.2	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	0.0	0.0	105.8	105.8	105.8	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	0.0	0.0	130.3	130.3	130.3	المياه المعدنية
(3) Manufacture of tobacco products	52.2	1.2	160.7	244.7	241.8	(3) منتجات التبغ
Manufacture of cigarettes	54.1	1.3	165.1	239.0	235.9	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	36.9	0.0	228.8	310.5	310.5	الأخنة
(4) Manufacture of textiles	1.7	0.6	123.3	125.5	124.7	(4) الغزل والنسيج
Preparation and spinning of textile fibres	3.7	2.0	102.9	106.8	104.6	الغزل (الخيوط)
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	55.4	24.9	103.6	160.9	128.9	غزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and tows	0.0	0.0	100.2	100.2	100.2	غزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woollen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	غزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	0.0	0.0	110.0	110.0	110.0	خيوط الخياطة
Weaving of textiles	0.2	0.2	127.4	127.7	127.4	المنسوجات
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	0.0	0.0	134.3	134.3	134.3	المنسوجات القطنية
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	منسوجات حرير طبيعي وصناعي
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	15.8	15.6	102.0	117.9	102.0	منسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc.	0.0	0.0	108.8	108.8	108.8	القوقز والملابس الوردية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
Cont. (4) Manufacture of textiles						ثياب (4) صناعة الغزل والنسيج
Manufacture of made-up textile articles, except apparel	6.3	0.0	130.6	138.9	138.9	مُصنوعات جاهزة عدا الملابس
Manufacture, of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	12.1	0.0	122.5	137.3	137.3	مفروشات وملابس منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	0.0	0.0	133.9	133.9	133.9	فوط ومناشف
Manufacture of blankets	0.0	0.0	142.7	142.7	142.7	بطاطين
Manufacture of carpets and rugs	0.0	0.0	141.2	141.3	141.3	السجاد و الموكيت
Manufacture of Carpets	0.0	0.0	141.8	141.8	141.8	السجاد
Manufacture of Mat	4.2	0.0	100.1	104.3	104.3	الموكيت
Manufacture of cordage, rope, twine and netting	0.0	0.0	159.6	159.6	159.6	الصبال والديار
(5) Manufacture of wearing apparel	11.2	1.1	114.9	127.7	126.3	(5) الملابس الجاهزة
Manufacture of shirts	0.0	0.0	117.3	117.3	117.3	القمصان
Manufacture of trousers for men and children	0.0	0.0	119.0	119.0	119.0	بنطلونات للرجال والأولاد
Manufacture of suits	14.9	0.0	117.0	134.3	134.3	البندل الرجالي
Manufacture of underwear for men and children	35.5	5.9	120.4	163.2	154.1	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	9.1	0.0	100.0	109.1	109.1	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	117.9	117.9	117.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	38.2	5.3	107.1	148.0	139.2	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	19.6	2.9	120.6	144.4	140.4	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportwear	0.0	0.0	108.8	108.8	108.8	الملابس الرياضية
(6) Manufacture of leather and related products	3.4	0.0	122.6	126.8	126.8	(6) الجلد ومنتجاته
Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur	4.0	0.0	124.9	129.9	129.9	الجلود المصبوغة
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	الجلود المصهنة و المصنعة
Manufacture of composition leather	27.5	0.0	117.2	149.4	149.4	أشكال أخرى للجلود
Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness	0.0	0.0	120.0	120.0	120.0	حقائب الأمتعة وحقائب اليد
Manufacture of footwear	2.9	0.0	118.6	122.0	122.0	الأحذية
Manufacture of footwear for all purposes	2.2	0.0	128.9	131.8	131.8	الأحذية الجذبة
Manufacture of sports footwear	3.6	0.0	108.5	112.5	112.5	الأحذية الرياضية

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١١

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (١) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		أرقام القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
(7) Manufacture of wood and of products of wood	10.8	7.8	133.4	147.7	137.0	(٧) الخشب ومنتجاته
Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle	12.5	10.4	143.8	161.7	146.5	الخشب
Manufacture of veneer sheets making plywood or other purposes	20.2	16.6	138.6	166.6	142.8	الخشب الأبلق والفترة والبغره
Manufacture of particle board and fibreboard	0.0	0.0	153.1	153.1	153.1	الواح من الخشب الحبيبي المضغوط
Manufacture of builders' carpentry and joinery	5.5	0.0	109.2	115.2	115.2	منتجات خشبية مستخدمة في التشييد والبناء
(8) Manufacture of paper and paper products	4.0	1.2	109.6	114.0	112.7	(٨) الورق ومنتجاته
Manufacture of pulp, paper and paperboard	6.8	2.3	109.2	116.7	114.1	الورق
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	6.7	1.8	108.9	116.2	114.1	ورق الكتابة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	8.0	8.0	113.8	122.9	113.8	ورق الفل والتغليف
Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper	2.3	0.0	111.9	114.5	114.5	الورق المقوى
Manufacture of other articles of paper and paperboard	0.0	0.0	108.4	108.4	108.4	منتجات أخرى من الورق والورق المقوى
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	0.0	0.0	110.1	110.1	110.1	ورق التواليت والمناديل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	0.0	0.0	103.4	103.4	103.4	فوط صحية وحفاضات الأطفال
(9) Printing and reproduction of recorded media	-0.7	0.0	117.3	116.4	116.4	(٩) الطباعة
Printing	-0.7	0.0	117.3	116.4	116.4	طباعة الكتب والمطبوعات
Printing books and brochures, music and music manuscripts	0.0	0.0	111.2	111.2	111.2	طباعة الكتب والكتيبات الموسيقية
Printing of business forms and other commercial printed matter	-1.3	0.0	122.7	121.1	121.1	طباعة النماذج التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	تسطير ورق وطباعة كراسات تستخدم في الكتابة

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From	Index Number	يناير	يناير	ديسمبر	
	يناير	ديسمبر	يناير	يناير	ديسمبر	
	Jan.	Dec.	Jan.	Jan.	Dec.	
	2010	2010	2010	2011	2010	
(10) Manufacture of coke and refined petroleum products	3.9	0.0	178.9	185.9	185.9	(10) فحم الكوك و المنتجات النفطية
Manufacture of coke oven products	0.0	0.0	181.4	181.4	181.4	منتجات أفران الكوك
Manufacture of refined petroleum products	4.1	0.0	178.7	186.1	186.1	منتجات تكرير البترول
Production of motor fuel: gasoline, kerosene etc.	0.0	0.0	183.1	183.1	183.1	وقود سائل (بنزين ومكروسيين ومولار)
Production of fuel ethane, propane, butane etc.	0.0	0.0	108.9	108.9	108.9	الوقود الغازي (الإيثان - البروبان - البيوتان)
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	20.4	0.0	167.4	201.5	201.6	زيوت التشحيم
Manufacture of products road coverings	99.0	0.0	307.7	612.3	612.3	أسفلت الرصف (القرن)
(11) Manufacture of chemicals and chemical products	12.4	1.7	157.3	175.9	173.9	(11) المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of basic chemicals	6.5	2.4	161.2	171.6	167.6	المواد الكيميائية الأساسية
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	1.0	1.2	178.8	180.5	178.3	الأحماض
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	7.9	7.9	132.4	142.8	132.4	القلويات
Manufacture of dyes and pigments	9.6	0.0	141.4	154.9	154.9	مواد الصباغة
Manufacture of basic organic chemicals	0.0	0.0	143.5	143.5	143.5	الكحوليات
Manufacture of solvent	20.6	0.0	312.8	377.2	377.2	المذيبات
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	4.6	0.7	119.3	124.8	123.9	الغازات للصناعة
Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds	26.0	2.1	222.8	280.8	275.0	الأسمدة النتروجينية الأوتية - الفوسفاتية
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	34.2	2.2	185.3	248.7	243.2	الأسمدة النتروجينية الأوتية
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	1.6	1.6	560.0	568.9	560.0	الأسمدة الفوسفاتية
Manufacture of pesticides and other agrochemical products	3.2	0.0	128.1	132.3	132.3	المبيدات
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المبيدات الزراعية
Manufacture of household insecticides	5.9	0.0	167.2	177.2	177.2	المبيدات المنزلية

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير 2011

100 = 2005/2004

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products						تابع (11) صناعة المواد و المنتجات الكيميائية
Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	1.2	1.2	112.6	114.0	112.7	دهانات و المواد اللاصقة و أحبار الطباعة
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	1.5	1.5	110.7	112.3	110.7	مواد الدهان و الورنيشات و طلاء المينا
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	0.0	0.0	110.8	110.8	110.8	دهانات وورنيشات و معالين الموانع
Manufacture of printing ink	0.5	0.0	148.9	149.6	149.6	أحبار الطباعة
Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations,	7.7	1.7	145.7	156.8	154.3	صابون و المظهورات و مستحضرات التنظيف و التجميل
Manufacture of soap	7.0	7.0	160.4	171.6	160.4	الصابون
Manufacture of surface-active preparations	12.0	1.7	162.3	181.7	178.6	المنظفات الصناعية
Manufacture of perfumes and toilet preparations	-10.8	0.0	107.8	96.1	96.1	العطور و مستحضرات التجميل
Shaving preparations	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	معالين حلاقة و أسنان
Dentifrices and preparations for oral hygiene	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	معالين أسنان
Manufacture of other chemical products n.e.c.	0.0	0.0	116.1	116.1	116.1	منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر
Manufacture of matches	0.0	0.0	111.9	111.9	111.9	كباب الكبريت
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	0.0	0.0	118.8	118.8	118.8	المواد اللاصقة
(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	2.6	0.0	127.7	131.0	131.0	(12) الأدوية
(13) Manufacture of rubber and plastics products	7.0	0.0	117.2	125.5	125.4	(13) منتجات المطاط و اللدائن
Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	0.2	0.2	137.6	137.9	137.6	الإطارات و الأنابيب المطاطية
Manufacture of plastics products	9.3	0.0	111.6	122.1	122.1	المنتجات البلاستيكية
Manufacture of finished plastic products	10.2	0.0	112.0	123.4	123.4	منتجات البلاستيك
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	0.0	0.0	108.3	108.3	108.3	أدوات المائدة و المطبخ

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير 2011

100 = 2004/2005

تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
(14) Manufacture of other non-metallic mineral products	2.5	0.1	151.3	155.1	155.0	(14) منتجات تعدينية غير معدنية
Manufacture of glass and glass products	-2.8	0.0	104.4	101.5	101.5	الزجاج ومنتجاته
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	-10.5	0.0	116.8	104.5	104.5	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	0.0	0.0	101.2	101.2	101.2	أنوار المائدة والعبوات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أنوار زجاجية للاستخدام المعلى
Manufacture of clay building materials	4.4	0.4	142.7	149.0	148.4	الطوب العفلى و السيراميك
Manufacture of structural non-refractory clay building materials:	13.0	1.6	208.6	235.7	232.1	الطوب العفلى
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc.	-0.4	-0.4	121.6	121.1	121.6	السيراميك
Manufacture of other porcelain and ceramic products	8.4	0.0	105.1	113.9	113.9	منتجات الخزف والصيني
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أنوار منزلية
Sanitary Ware	9.6	0.0	103.0	113.0	113.0	أنوار صحية
Manufacture of cement, lime and plaster	1.7	0.0	177.0	179.9	179.9	الأسمنت
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	2.0	0.0	182.6	186.2	186.2	الأسمنت الملقى والبورتلاند
Iron cement	0.0	0.0	223.6	223.6	223.6	الأسمنت الحديدى
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	0.0	0.8	138.7	138.7	138.7	الجير
Manufacture of articles of concrete, cement and plaster	11.0	0.0	123.3	136.9	136.9	منتجات من الخرسانة والأسمنت
Tiles of cement	0.0	0.0	125.2	125.2	125.2	البلاط الأسمنتى
Other articles of cement, concrete or artificial stone	16.4	0.0	123.0	143.2	143.2	ألبان ومواسير وأحواض وخزانات
bricks of cement	2.8	0.0	105.6	108.6	108.6	الطوب الأسمنتى
Cutting, shaping and finishing of stone	1.5	1.5	100.5	102.1	100.5	الرخام والجرانيت

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2011
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير 2011
100 = 2005/2004
تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
(15) Manufacture of basic metals	33.4	7.4	141.7	189.1	176.1	(15) المعادن
Manufacture of basic iron and steel	37.2	8.3	146.9	201.6	186.1	الحديد والصلب
Production of pig iron, blocks or other primary forms	23.4	7.6	184.0	227.1	211.0	كبل وقطاعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	42.6	8.7	138.3	197.3	181.4	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than seamless, of iron or steel	11.3	4.8	161.4	179.7	171.5	مواسير صلب ملحومة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	12.3	4.8	214.3	240.6	229.7	مواسير صلب مسحوقة
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	7.6	0.0	121.0	130.2	130.2	للثيب ومواسير والواح حديدية
Manufacture of Angles, shapes and sections	28.6	5.0	125.2	181.0	153.2	زوايا وكمرات معدنية
Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals	8.4	0.0	115.1	124.8	124.8	معادن أخرى
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	9.7	0.0	109.2	119.8	119.8	الألمنيوم
Manufacture of Wire of aluminium and copper	3.9	0.0	168.5	175.1	175.1	أسلاك من الألومنيوم والنحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	1.2	0.0	243.3	246.3	246.3	منتجات الرصاص والزنك والقصدير
Production of copper alloys and related products	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أقراص والواح من النحاس
(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	1.2	0.0	170.9	172.9	172.9	(16) منتجات معدنية عدا المكينات والمعدات
Manufacture of structural metal products	4.9	0.0	105.0	110.2	110.2	منتجات معدنية إنشائية
Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal	0.0	0.0	177.2	177.2	177.2	صهاريج وخزانات وأوعية معدنية

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2011
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الإقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١١
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment						تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المشككة عدا المكينات و المعدات
Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware	3.0	0.0	144.2	148.5	148.5	أدوات القطع والعدد اليدوية والأدوات المعدنية الأخرى
Manufacture of Kitchen or table ware	0.0	0.0	235.3	235.3	235.3	أدوات القطع المستخدمة في الأصل المنزلية
Manufacture of Razors and razor blades	0.0	0.0	104.0	104.0	104.0	شفرات الحلاقة بأنواعها
Manufacture of Hand tools	5.0	0.0	178.9	187.9	187.9	أدوات قطع و عدد يدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	0.0	0.0	121.3	121.3	121.3	العدد للمنتجة في أصل الحدادة
Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.	0.0	0.0	214.3	214.3	214.3	منتجات معدنية أخرى
Manufacture of Nails	0.0	0.0	162.5	162.5	162.5	المسامير بأنواعها (عدا مسامير قلاووظ)
Manufacture of screw hooks	0.0	0.0	174.7	174.7	174.7	المسامير القلاووظ وصوليلها الخاصة بالآلات وأجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	0.0	0.0	229.6	229.6	229.6	أواني منزلية مجوفة وأطقم مائدة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	0.0	0.0	207.3	207.3	207.3	أسياخ اللحام
(17) Manufacture of computer, electronic and optical products	-9.1	0.0	81.4	74.1	74.1	(١٧) آلات الحاسبات الإلكترونية والأجهزة الطبية
Manufacture of computers and peripheral equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الحاسبات الإلكترونية
Manufacture of consumer electronics	-10.2	0.0	76.8	69.0	69.0	أجهزة الراديو والتلفزيون والإتصالات
Radio broadcast & Television receivers	0.0	0.0	126.6	126.6	126.6	أجهزة الراديو
Video recording or reproducing apparatus	0.0	0.0	95.0	95.0	95.0	أجهزة الفيديو
Television receivers	-12.4	0.0	72.4	63.5	63.5	أجهزة التلفزيونات
Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment	0.0	0.0	164.3	164.3	164.3	الأجهزة المستخدمة لأغراض القياس

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

عن شهر يناير 2011

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
(18) Manufacture of electrical equipment	1.2	0.0	129.4	130.9	130.9	(18) الأجهزة الكهربائية
Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity	1.0	0.0	131.7	133.0	133.0	المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء و التحكم فيها
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	30.1	0.0	125.6	163.4	163.4	محركات مولدات كهربائية متحدة الاستخدام
Electrical transformers, static converters and inductors	0.0	0.0	123.4	123.4	123.4	المحولات الكهربائية من جميع الأحجام
Electricity distribution or control apparatus	0.0	0.0	133.7	133.7	133.7	أجهزة توزيع الكهرباء والتحكم فيها
Manufacture of batteries and accumulators	15.4	0.0	225.1	259.7	259.7	الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية
Primary cells and primary batteries	17.9	0.0	283.4	334.2	334.2	البطاريات السائلة
Electric accumulators	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	البطاريات الجافة
Manufacture of other electronic and electric wires and cables	0.0	0.0	166.7	166.6	166.6	الأسلاك الإلكترونية والكهربائية والكابلات
Manufacture of electric lighting equipment	0.0	0.0	101.9	101.9	101.9	المصابيح الكهربائية
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	مصباح كهربائية ذات شعيرات معدنية
Other electric lamps and lighting fittings	0.0	0.0	107.9	107.9	107.9	مصباح كهربائية فوق بنفسجية
Manufacture of domestic appliances	-0.3	0.0	107.8	107.4	107.4	الأجهزة المنزلية الكهربائية
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	-1.0	0.0	107.2	106.2	106.2	الثلاجات الكهربائية والمجمدات والمبردات
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	3.6	0.0	105.4	109.2	109.2	الغسالات الكهربائية بمقاساتها المختلفة
Other small electric domestic appliances	3.4	0.0	108.9	112.7	112.7	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	0.0	0.0	105.9	105.9	105.9	مضخات كهربائية للمطبخ
Electric storage water heaters	0.0	0.0	106.6	106.6	106.6	سخانات كهربائية
Fans of the domestic type	3.3	0.0	113.0	116.7	116.7	المراوح الكهربائية
Electric heating resistors	1.0	0.0	97.9	98.8	98.8	الميكرويف
Cooking appliances non-electric	0.2	0.0	107.4	107.7	107.7	موقد بوتجاز
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	0.0	0.0	110.9	110.9	110.9	سخانات بوتجاز

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١١

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	0.9	0.8	134.4	135.5	134.5	(١٩) الآلات والمعدات الأخرى
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	0.0	0.0	136.7	136.7	136.7	المحركات والتربينات
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	5.7	5.7	185.2	195.8	185.2	المضخات والضواغط والمضخات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	0.0	0.0	157.0	157.0	157.0	معدات الرفع و المناولة (المصاعد)
Manufacture of other general-purpose machinery	0.9	0.0	111.5	111.5	111.5	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	0.0	0.0	102.7	102.7	102.7	أجهزة ومعدات التكييف
Fire extinguishers	0.0	0.0	156.8	156.8	156.8	أجهزة إطفاء الحريق
Manufacture of agricultural and forestry machinery	1.8	0.0	144.3	146.9	146.9	الآلات المستخدمة في الزراعة
Agricultural tractors	3.3	0.0	153.7	158.8	158.8	الجرارات الزراعية
Soil machinery	0.0	0.0	134.0	134.0	134.0	الآلات الزراعية
Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction	0.0	0.0	127.1	127.1	127.1	الآلات ومعدات التشييد والبناء
Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing	0.0	0.0	130.2	130.2	130.2	الآلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	1.0	0.0	134.8	136.2	136.2	(٢٠) وسائل النقل
Manufacture of motor vehicles	1.0	0.0	134.8	136.2	136.2	سيارات الركوب
Road tractors for semi-trailers	-4.4	0.0	125.1	119.6	119.6	سيارات النقل
Motor vehicles, for the transport of persons,	5.3	0.0	170.2	179.2	179.2	الأوتوبيسات
(21) Manufacture of other transport equipment	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	(٢١) وسائل النقل الأخرى
Manufacture of railway locomotives and rolling stock	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	قطارات المسكك الحديدية
Manufacture of motorcycles	0.0	0.0	113.5	113.5	113.5	الموتوسيكلات
Manufacture of bicycles and invalid carriages	0.0	0.0	115.8	115.8	115.8	الدراجات

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2011
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير 2011
100 = 2005/2004
تابع جدول رقم (4) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
(22) Manufacture of furniture	0.0	0.0	115.4	115.4	115.4	(22) الآلات و المنتجات الخشبية
Other wooden furniture, of a kind used in offices	0.0	0.0	118.2	118.2	118.2	أثاث خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	109.2	109.2	109.2	الكراسي الخشبية
Metal furniture	0.0	0.0	104.6	104.6	104.6	الأثاث المعدنية
Mattress supports; mattresses	1.2	2.5	162.5	164.4	160.4	المراتب الأسفنجية
(23) Other manufacturing	26.7	-0.6	215.7	273.4	275.1	(23) منتجات تحويلية أخرى
Manufacture of jewellery and related articles	31.3	-0.7	241.1	318.5	318.8	الذهب
Manufacture of medical and dental instruments and supplies	0.0	0.0	133.7	133.7	133.7	المعدات و الأدوات الطبية
Other instruments and appliances used in medical, surgical	0.0	0.0	145.8	145.8	145.8	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	0.0	0.0	106.1	106.1	106.1	المعدات الطبية

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2011
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير ٢٠١١
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply	0.0	0.0	140.3	140.3	140.3	د - إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف
<u>(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>140.3</u>	<u>140.3</u>	<u>140.3</u>	<u>(١) الكهرباء والغاز والبخار</u>
Electric power generation, transmission and distribution	0.0	0.0	156.6	156.6	156.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	إنتاج وتوزيع الغاز

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2011
2004/2005=100

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير 2011
100 = 2004/2005

Table(6) Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

الجدول رقم (٦) أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
<u>E - Water supply: sewerage, waste management and remediation activities</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>146.5</u>	<u>146.5</u>	<u>146.5</u>	<u>هـ - أنشطة الإمداد المائي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات</u>
<u>(1) Water collection, treatment and supply</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>(١) إنتاج وتوزيع المياه</u>
<u>(2) Waste collection, treatment and disposal activities: materials recovery</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>139.7</u>	<u>139.7</u>	<u>139.7</u>	<u>(٢) السماد البلدي</u>

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر يناير ٢٠١١

(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

الجدول رقم (٧) النقل والتخزين

PPI according to I.S.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Table(7) Transportation and Storage

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
H - Transportation and Storage	2.0	0.0	124.8	127.3	127.3	ج - النقل والتخزين
(1) Land transport and transport via pipelines	0.0	0.0	134.8	134.8	134.8	(١) النقل البري
Passenger rail transport	0.0	0.0	123.8	123.8	123.8	نقل الركاب بالسكك الحديدية
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديدية
Urban or suburban passenger land transport	0.0	0.0	155.3	155.3	155.3	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	0.0	0.0	166.5	166.5	166.5	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	0.0	0.0	175.0	175.0	175.0	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	0.0	0.0	158.7	158.7	158.7	نقل البضائع بين المدن
(2) Water transport	0.0	0.0	165.5	165.5	165.5	(٢) النقل المائي
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
(3) Air transport	2.4	0.0	123.3	126.2	126.2	(٣) النقل الجوي
Passenger air transport	2.6	0.0	148.8	152.7	152.7	النقل الجوي للركاب
Freight air transport	2.1	0.0	100.0	102.1	102.1	النقل الجوي للبضائع
(4) Postal and courier activities	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	(٤) البريد وأنشطة الخدمات البريدية

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقا للنشاط الاقتصادي
عن شهر يناير 2011
(1000 = 2005/2004)

الجدول (8) أنشطة خدمات الغذاء والإقامة

PPI according to I.S.I.C.
For Jan. 2011
2004/2005=100
Table (9) Accommodation and Food Service
Activities

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
I - Accommodation and Food Service Activities	22.2	3.1	109.2	133.4	129.4	ط - أنشطة خدمات الغذاء والإقامة
(1) Accommodation	23.6	4.8	85.8	106.1	101.2	(1) أنشطة الإقامة
(2) Food and beverage service activities	19.7	0.0	209.2	250.4	250.4	(2) أنشطة خدمات الغذاء والمشروبات
Meal serving services with full restaurant services	17.5	0.0	167.7	197.0	197.0	نشاط المطاعم
Meal serving services in limited-service facilities	20.9	0.0	239.9	289.9	289.9	نشاط بيع الطعام للإستهلاك الفوري

PPI according to LS.I.C.

For Jan. 2011

2004/2005=100

Table (9) Information and Communication

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الإقتصادي

عن شهر يناير 2011

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			النشاط الإقتصادي
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
<u>ل - Information and Communication</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	ل - أنشطة المعلومات والاتصالات
<u>(1) Telecommunications</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	(١) الاتصالات السلكية واللاسلكية
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

الباب الثاني
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
للمجموعات الرئيسية
طبقاً للإستخدام النهائي
Chapter II
Producer Price Index
for Major Groups by End Use

Producer Price Index
Major groups by end use
For Jan. 2011
2004/2005=100
Table (10) Major Groups by End Use

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
عن شهر يناير 2011
100 = 2004/2005
الجدول رقم (10) المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
Fuel	3.9	0.0	178.9	185.9	185.9	الوقود
Raw Materials	29.5	3.6	156.6	202.7	195.6	المواد الخام
Intermediate goods	12.3	2.7	127.6	143.3	139.6	السلع الوسيطة
Non-Durable Consumer Goods	12.0	1.3	190.1	212.9	210.1	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Durable Consumer Goods	-1.9	0.0	111.5	109.4	109.4	السلع الاستهلاكية المعمرة
Capital Goods	15.4	3.9	136.9	158.0	152.1	السلع الاستثمارية

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً لدرجة التصنيع

Chapter III

Producer Price Index

for Major Groups by Stage of Processing

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
المجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع
عن شهر يناير 2011
100 = 2005/2004
الجدول رقم (11) المجموعات الرئيسية طبقاً لدرجة التصنيع

Producer Price Index
Major groups by stage of processing
For Jan. 2011
2004/2005=100
Table (11) Major Groups by Stage of Processing

Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي			المجموعات الرئيسية
	Percent Change From		Index Number			
	يناير Jan. 2010	ديسمبر Dec. 2010	يناير Jan. 2010	يناير Jan. 2011	ديسمبر Dec. 2010	
Fuel	19.2	2.9	177.6	211.7	205.8	الوقود
Cotton	89.5	0.0	130.5	247.3	247.3	القطن
Raw Materials	14.8	1.7	198.6	228.0	224.2	المواد الخام
Semi - Finished goods	10.3	1.7	121.0	133.5	131.3	السلع النصف مصنعة
Finished goods	13.1	2.4	136.9	154.8	151.1	السلع تامة التصنيع

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

طريق صلاح سالم

صندوق بريد ٢٠٨٦

مدينة نصر - القاهرة

تليفون : ٢٢٤٠٢٣٠٣١ - فاكس : ٢٢٤٠٢٤٠٩٩

**THE CENTRAL AGENCY FOR PUBLIC
MOBILISATION AND STATISTICS**

P.O.B : 2086

Nasr City - Cairo

TEL. 224023031-FAX. 22 4024099

Website: [http://WWW.CAPMAS . gov.eg](http://WWW.CAPMAS.gov.eg)

E.mail : [pres_capmas . gov. eg](mailto:pres_capmas.gov.eg)



طبع بمطابع الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء
PRINTED IN C.A.P.M.A.S PRINTING SHOP